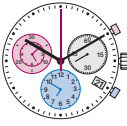


Cal. 5130.D



Cal. 5130.B



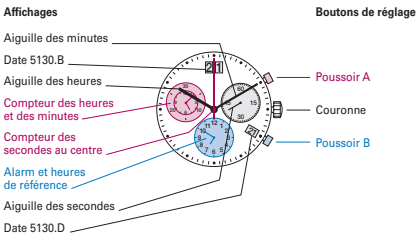
Français Mode d'emploi

Type de pile: 395 (Ø 9,5 mm x 2,6 mm / SR 927 SW)
Précision de marche: +20 / -10 secondes par mois

Veillez vous adresser pour les réparations et garanties au point de vente.



Description des organes d'affichage et de commande



Mouvement multifonction

Alarme et chronographe sont regroupés dans les calibres 5130.D et 5130.B. Toutes les fonctions peuvent être commandées à l'aide de 2 poussoirs et de la couronne.

Etat initial (aiguilles du chronographe en position zéro):
- le poussoir A permet de faire démarrer le chronographe,
- le poussoir B permet d'activer et/ou de désactiver l'alarme.

Chronographe actif
Dès que le chronométrage est lancé avec le poussoir A, le poussoir B fonctionne également pour le chronographe. Lorsque le chronométrage est achevé et que les aiguilles du chronographe sont revenues à leur position zéro, les fonctions des poussoirs redeviennent celles de l'état initial.

Tant que le chronographe est actif, aucun réglage de l'alarme n'est possible.

Correction rapide de la date

- 1 Tirer la couronne en position II (la montre continue de fonctionner).
- 2 Tourner la couronne jusqu'à ce que la date actuelle (exemple 01) apparaisse.
- 3 Repousser la couronne en position I.

Nota
La date du jour suivant doit être réglée pendant la phase d'entraînement du calendrier de 21:00 à 24:00.

La très forte accélération pendant la correction rapide peut entraîner l'affichage d'une date incorrecte. La synchronisation est rétablie en faisant passer la date de 01 à 31 (chronographe en position II).

Chronographe: fonction de base

(Start / Stop / remise à zéro)

- Exemple:**
- 1 Start: Appuyer sur le poussoir A.
 - 2 Stop: Pour interrompre le chronométrage, appuyer à nouveau sur le poussoir A et lire les 3 compteurs du chronographe: 4h / 20 mn / 38 s
 - 3 Mise à zéro: Appuyer sur le poussoir B. (Les 3 aiguilles du chronographe sont remises à zéro.)

Nota
Aucune commande de l'alarme n'est possible tant que le chronographe est en service.

Chronographe: Chronométrage avec totalisation

- Exemple:**
- 1 Start: (Faire démarrer le chronométrage)
 - 2 Stop: (P.ex. 15 mn 5 s après 1)
 - 3 Restart: (Relancer le chronométrage)
 - 4 Stop: (P.ex. 10 mn 5 s après 3) (Le temps de chronométrage total est indiqué)
 - 5 Mise à zéro: Les 3 aiguilles du chronographe sont remis à zéro.

Nota
* Le chronométrage avec totalisation peut se poursuivre après 1. Appuyer pour cela sur A (Restart / Stop, Restart / Stop, ...)

Chronographe: Chronométrage des temps intermédiaires

- Exemple:**
- 1 Start: (Faire démarrer le chronométrage)
 - 2 Affichage du temps intermédiaire: P.ex. 10 mn 10 s (le chronométrage continue à l'arrière-plan)
 - 3 Rattrapage du temps chronométré: (Les 3 aiguilles du chronographe rattrapent à grande vitesse le temps de chronométrage qui s'est écoulé.)
 - 4 Stop: (Le temps final est affiché.)
 - 5 Mise à zéro: Les 3 aiguilles du chronographe sont remis à zéro.

Nota
* D'autres temps intermédiaires peuvent être chronométrés après 2. Appuyer pour cela le poussoir B (affichage du temps intermédiaire / rattrapage du temps chronométré, ...)

Ajustage des aiguilles du chronographe en position zéro

Exemple:
Une ou plusieurs des aiguilles du chronographe ne sont pas en position zéro correcte et doivent être ajustées (p. ex. après un changement de pile).

- 1 Tirer la couronne en position III (les 3 aiguilles du chronographe viennent à leur position zéro, correcte ou incorrecte. L'affichage passe de l'heure d'alarme à l'heure de référence.)
- 2 Appuyer simultanément pendant au moins 2 secondes sur les poussoirs A et B (l'aiguille du compteur des secondes au centre tourne de 360° → le mode correction est activé).

Ajustage de l'aiguille du compteur des secondes au centre

Pas à pas: A 1 pression brève
En continu: A 1 pression maintenue

Ajustage de l'aiguille suivante B

Ajustage de l'aiguille du compteur des minutes et du compteur des heures (les deux compteurs sont liés)
Pas à pas: A 1 pression brève
En continu: A 1 pression maintenue

- 3 Repousser la couronne en position I

Fin de l'ajustage des aiguilles du chronographe (possible à tout moment. L'affichage passe de l'heure de référence à l'heure d'alarme.)

Réglage de l'heure et de la date

Exemple:
- Date/heure indiquées: 17 / 01:25
- Date/heure actuelles: 04 / 22:39

- 1 Tirer la couronne en position II (la montre continue de fonctionner).
- 2 Tourner la couronne jusqu'à ce que la veille de la date actuelle apparaisse 03.
- 3 Tirer la couronne en position III (l'aiguille des secondes s'immobilise. L'affichage passe de l'heure d'alarme à l'heure de référence.)

Réglage de l'heure d'alarme

4 Tourner la couronne jusqu'à ce que la date actuelle 04 apparaisse.

- 5 Continuer de tourner la couronne jusqu'à ce que l'heure actuelle 22:39 soit indiquée.
- 6 Repousser la couronne en position I (l'affichage passe de l'heure de référence à l'heure d'alarme).

Nota
L'heure de référence doit absolument être corrigée en conséquence en cas de réglage de l'heure actuelle. Voir: Réglage de l'heure de référence.

* Respecter le cycle de 24 heures.

Réglage de l'heure d'alarme

- 1 Activation du mode réglage
Appuyer pendant au moins 2 s sur le poussoir. Dès que la petite aiguille des minutes avance de 1 minute, ce mode est activé.
- 2 Réglage
Pression brève: (moins de 1 s)
L'heure d'alarme avance minute par minute.
Pression maintenue (plus de 2 s)
L'heure d'alarme avance jusqu'à ce qu'on relâche le poussoir.

Nota
Le mode réglage de l'heure d'alarme est désactivé si le poussoir n'est pas actionné pendant 10 s. Simultanément, deux signaux sonores signalent que l'alarme est activée.

Activation / désactivation de l'alarme

- 1 L'alarme est activée ou désactivée par bref actionnement du poussoir.
2 signaux sonores → alarme activée
1 signal sonore → alarme désactivée

Nota
L'alarme peut être réglée au maximum 12 heures avant l'heure d'alarme souhaitée.
Lorsque l'heure d'alarme réglée est atteinte, un signal retentit pendant 20 secondes. Ce signal se répète au bout de deux minutes. Le signal est désactivé instantanément par brève pression sur le poussoir.

Réglage de l'heure de référence

- 1 Tirer la couronne en position III (l'aiguille des secondes s'immobilise. L'affichage passe de l'heure d'alarme à l'heure de référence.)
- 2 Activation du mode réglage
Appuyer sur le poussoir pendant au moins 2 s. Dès que la petite aiguille des minutes avance de 1 mn, ce mode est activé.
- 3 Pression brève: (moins de 1 s)
L'heure de référence avance minute par minute.
Pression moyenne: (1-2 s)
L'heure de référence avance heure par heure.
Pression maintenue (plus de 2 s)
L'heure de référence avance jusqu'à ce qu'on relâche le poussoir.

Réglage de l'heure de référence

- 4 Repousser la couronne en position I (l'affichage passe de l'heure de référence à l'heure d'alarme.)
Un signal sonore signale que l'alarme est désactivée.

Qu'est-ce que l'heure de référence?

L'heure actuelle est indiquée par les aiguilles des heures et des minutes.

Parallèlement à l'heure actuelle, l'heure de référence, qui sert de base à l'heure d'alarme, tourne à l'arrière-plan. Il est donc indispensable de corriger en conséquence l'heure de référence en cas de réglage de l'heure actuelle.

Si l'heure de référence n'est pas synchronisée avec l'heure actuelle, le signal d'alarme retentit à une autre heure qu'à l'heure d'alarme réglée.